

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
M	110.0456.177 P2260		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantoimittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modelli identifitseerimine	Modeli identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
AEchood	59,8	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohetussuokka	Energieeffektivitetsklasse	Энергетическая эффективность	Energiatohetussuokka	Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEhood	31.4		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtaustilvaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtaustilvaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEhood	20	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
LEC	C		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetskla	Belysningseffektivitetskla	Valotetohuussuokka	Belysningseffektivitetskla	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottaisuus	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzkasse der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitets klasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erottaisuuden luokka	Fedtfiltreringseffektivitets klasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmin	270	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebästeluft	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimihastighet	Luftflöde vid minimihastighet	Ilmavirta minimimopeudella	Luftrömsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimimikiirisel	Minimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebästeluft	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksimimopeudella	Luftrömsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimimikiirisel	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qboost	730	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Gebästeluft	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar a velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftrömsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirisel	Palestināts gaiss plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEmin	49	dB	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid minimihastighet	Akustisk A-veid lufteeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimimopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimimikiirisel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEmax	64	dB	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar a velocidade máxima	Potência sonora emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid maximihastighet	Akustisk A-veid lufteeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimimopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimimikiirisel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
SPEboost	68	dB	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Gebästeluft	A-gewogen geluidsmissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada no ar com velocidade intensa	Potência sonora emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lufteeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirisel	Gaiss akustiskās A-svērtās skaņas audas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Modus	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i slukket tilstand	Energienkulutus tavassa väljällä (off)	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Toitavate väljalülitatud oleku energiatarve	Enerģijas patēriņš atpūlā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbrug i hviletilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toitavate ooterežiimis oleku energiatarve	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
F	0,9		F	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger ifølge 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
EEIhood	54,7		EEIhood	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizienten	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidssekofaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Qbep	395,0	m3/h	Qbep	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohetussuundeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Pbep	464	Pa	Pbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza minima	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitto de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Wbep	162,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza minima	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaiss spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
WL	9,0	W	WL	Flusso d'aria massima	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitto de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftfløymestrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaiss plūsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emiddle	180	lux	Emiddle	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk ingångseffekt vid effektivitetspunkt	Målt elektrisk ingangsffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisust parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reāznā visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lwa	64	dB	Lwa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimilähtö	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Emiddle	180	lux	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kottetoppene	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmäärane valgustuse pliidil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojuma gaistošanas virsmas uzstādījumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Lwa	64	dB	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsefficiëntieklasse u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitāte vid maksimālisting	Ljudeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIASAÄSTUNOJ			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE			REKOMENDACIJ PO EKOONOMIJ ENERGIJE		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost  
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost  
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по продукту, введено 31.05.2014	Gamirio laikotarpis informacija pagal 65/2014	Skoda tai:Taghrt produkt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláptap kácsolás információját a 65/2014	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normula 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες ο προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о продукту, введена 65/2014	Bilgiş Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0456.177 P2260	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα το προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair
AEChood	59,8 kWh/a	Щорічне споживання енергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godinnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονοήση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Годишня potrošnja električne energije
EEC	A	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	31.4	Продуктивна ефективність	Skaýslo dinamís efektyvumo	L-Efficijenza fl-enerġija	Áramlásdinamika hatékonysága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczną	Wydajność hydrodynamiczną	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Κλάση ρυθμιστικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефективност на обмиваната на филтра	Ефикасност динамиче	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEChood	31.4	Клас продуктивної ефективності	Skaýslo dinamís efektyvumo	L-klassi tal-effiċjenza fl-enerġija	Áramlásdinamika hatékonysága	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred učinkovitosti protoka	Razred učinkovitosti protoka	Κλάση ρυθμιστικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на филтра	Класа ефикасности динамиче филтра	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Ефективність освітлення	Ársvetivmo efektyvumas	L-Efficijenza tal-Tidwíl	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlattma Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљена	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	20	Клас ефективности освітлення	Ársvetivmo efektyvumas	Il-Klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwíl	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență lămpărie	Klasa wydajności świetlnej	Razred rasvjetle učinkovitosti	Razred rasvjetle učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlattma Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљена	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood	75,1	Ефективність фільтрації жиру	Riebalav filtravmo efektyvumo	L-Efficijenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyság	Účinnost protikukové filtrace	Účinnost filtračnú tukov	Eficiencia de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji przeciw tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φίλτροποροσάρωσής λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазни	Eifeachtúlachta uir Scagadn Gréise
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızla hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersheabhadh fosta le ghabháid
Qmin	270	Поток повітря при максаміальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimu waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızla hava akışı	Взадушен поток при максаміальна скорост	Проток ваздуха при максаміальној брзини	Aersheabhadh Uasta le ghabháid
Qmax	590	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjančiam greičiui	L-Fluss tal-Arja fil-Modala Intensiva jew ta qawwa addizjonal	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızla hava akışı	Взадушен поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersheabhadh ag an diancsoir / an sncoir
Qboost	730	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, (ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisiile zvučnice sonară A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaaki ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою A при мак. швидкості	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при минималној брзини	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при појачаној брзини
SPEmax	64	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, (ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisiile zvučnice sonară A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızla havadaaki ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при максималној брзини	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при појачаној брзини
SPEboost	68	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didėjančiam greičiui	L-Emissjonijonj Akustiki, (ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A do vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisiile zvučnice sonară A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A-ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku pri najvećoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yoğun hızla havadaaki ses Gücü Emisyonu	Акустичний рівень шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при максималној брзини	Акустична моћност при изањрањану в атмосфери при појачаној брзини
PO	0,49 Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerġijas suvartojimas įreikimo būsenoje	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyaztasóf (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία off	Kapalı Modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	PI	Енергоспоживання в режимі обмивання	Enerġijas suvartojimas plovimo būsenoje	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyaztasóf (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu standby	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fuirreachas
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Εππληκρόν πληροφοριές βάσει 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Додаточна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Breise de réir Uimh. 66/2014
EElhood	54,7	Коэффициент поглощения	Laiko padidėjimo faktoriaus	Fattur tal' zieda fil-hin	Időnyelvésele együtttható	Koeficient nárustu v case	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване на времето	Фактор временског повећања	Fachtóir méadaithe ama fuinnimh
Qbep	464	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	730,0	Вымрjana швидкiсть потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto švigtumas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksimála fil-punt ta' effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimlili noktası ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушна напaнeна в точката на най-висока ефективност	Измерен ваздушен поток у тачки највеће ефикасности	Ráta aersreada tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Wbep	162,0	Вмрjana швидкiсть потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjioni tal-arja maksimála fil-punt ta' effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimlili noktası ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушна напaнeна в точката на най-висока ефективност	Измерен ваздушен вaздушен у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
WL	9,0	Вмрjana швидкiсть потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-presjioni tal-arja maksimála fil-punt ta' effiċjenza massima	A legjobb hatékonyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	Oran verimlili noktası ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушна напaнeна в точката на най-висока ефективност	Измерен ваздушен вaздушен у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhu tohmaithe ag an bpointe eifeachtúlachta is fearr
Emiddle	180	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	μέγιστη ροή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален въздушен поток	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta le ghabháid
Lwa	64	Вымрjana споживання електроенергії в потічі макс. KQD	Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija massima għall-frekwenza A fil-velocità massima	A legjobb hatékonyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrčno napajanje izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Elektrčno napajanje, izmerjeno na mestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή ισχύος στην καλύτερη απόδοση	En verimlilik noktası ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична мощност в точката на най-висока ефективност	Измерена електрична моћност при изањрањану в атмосфери при минималној брзини	Ionchur cumhachta leictre a bhí ann ag bpointe eifeachtúlachta is fearr
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwíl	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Puterea nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetleniowego	Nominalna moć sistema osvetljave	Nazivna moć sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlattma sisteminin nominal gücü	Номинальная мощность на осветительная система	Номинална моћност система осветљена	Meánsolais an chórais solaithe ar an droimcha cónaíche
Emiddle		Средний уровень освещенности в рабочей плоскости	Vidutinis ryškies paviršiaus apšvietimas įreikimo sistemoje	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwíl fuq il-wieġi għadji	A világítási rendszer átlagvilágítása a főtáblán	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Príemerné osvetlenie systému osvetlenia na vlné plochy	Medie osvetljenje sistema osvetljave na površini gotovnosti za kuhanje	Średnie oświetlenie systemu osvetljawy na powierzchni gotowości	Prosječno osvetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμότητας για μαγειρέματα	Prijerme alandana aydınlattma sisteminin ortalama aydınlattması	Средно осветяване на осветителната система върху повърхността за готвене	Средна осветљена површина на грејној површини	Meánsolais an chórais solaithe ar an droimcha cónaíche
Lwa		Рівень акустичного шуму при найбільшому значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijonj Akustiki, (ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hadnaka akustického výkonu měřeno při maximálním nastavení	Hadnaka akustického výkonu meraný pri maximálnej nastavení	Niveli de putere sonoră la setarea maximă	Pozioim dźwięku przy maksymalnym nastawieniu	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri najvećoj brzini	Επίπεδο ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	En yüksek sesler gide ses seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрijи	Највише звучне вредности при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
<p><b>ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН</b></p> <p>1) На почетку приготування їстівної стравки на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу</p> <p>2) Використовуйте інтенсивну швидкість витяжки, тільки коли це необхідно через велику кількість пари</p> <p>4) Підтримуйте середню швидкість витяжки для ефективного фільтрації жиру та запаху.</p> <p><b>ENERGIJOS TAUPUMO TAIKOSŲ NAUDOJIMAS</b></p> <p>1) Kai jungiate viryklę,junkite traukinius įreikimus, kad sumažintų degimo ir būtų pašalintas kaitinimo šaltinis arba kaitinimo šaltinis būtų pašalintas kaitinimo šaltinis</p> <p>2) Naudokite greičio esant didžiausiam efektyvumo taškui, kai yra tikrai reikalingas.</p> <p>3) Išvengkite traukinių greičio tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina.</p> <p>4) Traukutuko filtrus (-ai) turi būti švarūs (-os).</p> <p>5) Būtinai naudokite vidutinę greičio filtravimo greitį, kad būtų pašalinami riebumo ir kvapų šaltiniai efektyviai.</p> <p><b>Normatyvinės nuorodos</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>SUGĖRIMŲ TAISYKLĖS</b></p> <p>1) Įdėjus įreikintą gaminį, aktyvius išdėvą, pusę degimo, kad būtų pašalinti riebumo ir kvapų šaltiniai, arba būtų pašalinti kaitinimo šaltiniai</p> <p>2) Didelį greitį naudokite tik tada, kai tai tikrai būtina.</p> <p>3) Riebumo ir kvapų šaltinius pašalinkite tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina.</p> <p>4) Filtrus naudokite tik tada, kai jie yra švarūs.</p> <p>5) Būtinai naudokite vidutinę greičio filtravimo greitį, kad būtų pašalinami riebumo ir kvapų šaltiniai efektyviai.</p> <p><b>Standards ta Referenza</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>ENERGIATÁKOSKÖSSÉGI TANÁCSOK</b></p> <p>1) Az élelmiszert beletéve, az aktívítást bekapcsolva, hogy csökkentse a zsírosodást és a szagok eltávolítását, vagy a hőforrást eltávolítsa a melegítés forrásától</p> <p>2) Intenzív sebességet használjon csak nagyon indokolt esetben alkalmazva</p> <p>3) Riebumo ir kvapų šaltinius pašalinkite tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina.</p> <p>4) Filtrus naudokite tik tada, kai jie yra švarūs.</p> <p>5) Būtinai naudokite vidutinę greičio filtravimo greitį, kad būtų pašalinami riebumo ir kvapų šaltiniai efektyviai.</p> <p><b>Referencia jogsabályok</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>RADY PRO ENERGETICKOU KONSUMACIIU DE ENERGIE</b></p> <p>1) Keď začnete variť, pusťte degotinu, aby ste odstránili tuk a zápach, alebo aby ste odstránili kúrenie</p> <p>2) Intenzívnu rýchlosť používajte, iba keď je to naozaj potrebné</p> <p>3) Rýchlosť odstraďovača použite, iba keď je to naozaj potrebné</p> <p>4) Filter alebo filtre používajte iba vtedy, ak sú naozaj špinavé</p> <p>5) Bútinai naudokite vidutinę greičio filtravimo greitį, kad būtų pašalinami riebumo ir kvapų šaltiniai efektyviai.</p> <p><b>Referenční normy</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>Referenčné normy</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>RECOMANDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE</b></p> <p>1) Când începeți să fierbeți alimentele, activați dispozitivul la putere minimă pentru a elimina umiditatea și mirosul</p> <p>2) Utilizați viteză intensă doar atunci când este necesar</p> <p>3) Folosiți viteză intensă doar atunci când este necesar</p> <p>4) Filtrul sau filtrele trebuie curățate periodic pentru a asigura o eficiență optimă</p> <p><b>Norme de referință</b></p> <p>-ENIEC 61591</p> <p>-ENIEC 60704-2-13</p> <p>-EN 50564</p> <p><b>ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSUMPCJI ENERGII</b></p> <p>1) Po rozpoczęciu gotowania, należy ustawić moc paleniska na minimum, aby usunąć wilgoć i zapach</p> <p>2) Wykorzystaj moc maksymalną tylko w sytuacjach wymagających</p> <p>3) Wykorzystaj moc maksymalną tylko w sytuacjach wymagających</p> <p>4) Wykorzystaj moc maksymalną tylko w sytuacjach wymagających</p> <p><b>SAVJETI ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Kad se započne s kuhanjem, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je to stvarno potrebno</p> <p>3) Povećajte brzinu samo kad je to stvarno potrebno</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno potrebno</p> <p>3) Povečajte hitrost nape samo pri večji potrebi</p> <p>4) Održavajte čistim filter ili filtre nape za njihovo veću učinkovitost protiv mirisa.</p> <p><b>SAVJETI ZA VAREVANJE ZA ENERGETSKU KONSUMACIJU</b></p> <p>1) Opor začepo s kuhanja, uključite snagu na minimalnu brzinu, kako biste uklonili paru i miris</p> <p>2) Intenzivno hitrost uporabite samo takrat, ko je to resno</p>																